



30. Linguistiktage der Gesellschaft für Sprache und Sprachen (GeSuS)

Adam-Mickiewicz-Universität Poznań
24-26.06.2024

Ge Gesellschaft für
S Sprache
u und
S Sprachen e.V.

Montag, den 24.06.2024

Ab 08:00 Uhr: Tagungsbüro (Coll. Novum, 4. Stock, Raum 422B)

10:00 Uhr: Eröffnung der Konferenz (Coll. Minus, Lubrański-Aula) + online

11:00 Uhr: Plenarvortrag (Coll. Minus, Lubrański-Aula) + online

Václav Blažek: Rhotacism in West and North Germanic – an attempt of its dating

12:30 Uhr: Kaffeepause (Coll. Novum, Meal Spot, EG)

Arbeitskreise und Leitung (alle in Coll. Novum)

| | | |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| AK1 | <i>Sprachliche Heterogenität in pädagogischen Settings</i> | Judith Kainhofer |
| AK2 | <i>Mediale Sprachlandschaften im öffentlichen Raum von Städten und Regionen: Funktionalität, Mehrsprachigkeit, Kulturalität</i> | Roman Opiłowski, Izabela Kujawa, Jarosław Aptacy |
| AK3 | <i>Historische Linguistik</i> | Martin Joachim Kümmel |
| AK4 | <i>Wie über Sprache der anderen geurteilt wird. Ein Diskurs über Sprache und Sprachen seit der Antike bis heute</i> | Bela Brogyanyi |
| AK5 | <i>Ausrichtung und Argumentstruktur in vergleichender Perspektive: Transitivitätsprominenz, Argumenteigenschaften und Valenzalternationen</i> | Eystein Dahl |
| AK6 | <i>Grammatikbeschreibung und Grammatiktheorie</i> | Roland Wagner, Miłosz Woźniak |
| AK7 | <i>Allgemeine Sektion</i> | Beata Mikołajczyk |

Montag, den 24.06.2024

| | AK 2 Raum 416B | AK 5 Raum 504B | AK 7 Raum: 104B + online |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13:00-13:30 | <p style="text-align: center;">Izabela Kujawa / Roman Opilowski</p> <p>Sprache, Text und Medien im öffentlichen Raum von Städten und Regionen. Eine Einführung in das Feld der Linguistic Landscape</p> | <p style="text-align: center;">Eystein Dahl</p> <p>Alignment, Subjecthood, and Transitivity Prominence in Indo-European</p> | <p style="text-align: center;">Zuzana Bohušová</p> <p>Merkmalsneutralisierungen als Instrumente zur Verbesserung der Verständlichkeit in der Translation</p> |
| 13:30-14:00 | | <p style="text-align: center;">Tania Ahmad</p> <p>Transitivity prominence in Old English</p> | <p style="text-align: center;">Justyna Duch-Adamczyk / Agnieszka Poźlewicz</p> <p>Deutsche emotive Formeln und ihre Übersetzung ins Polnische in Dialogpassagen des Kriminalromans „Im Wald“ von Nele Neuhaus</p> |
| 14:00-14:30 | <p style="text-align: center;">Camilla Badstübner-Kizik</p> <p>Buchstaben- und Wortdreher, multilinguale und multimodale Hybridbildungen, Disemvoweling und andere Sprachspiele – Anmerkungen zu Formen, Funktionen und Rezeptionsmöglichkeiten von ‚linguistisch originellen Kurztexen‘ in der Linguistic Landscape</p> | <p style="text-align: center;">Diego Luinetti</p> <p>Accusativus cum infinito as a subject test in Ancient Greek: the case of impersonal experiential verbs</p> | <p style="text-align: center;">Martin Mostýn / Pavlína Soušková</p> <p>Vom Drehbuch zur einfachen Sprache – Intralingualer Transfer der Emotionalität am Beispiel der Tragikomödie Good Bye, Lenin!</p> |
| 14:30-15:00 | <p style="text-align: center;">Sándor Tóth</p> <p>Das Praktische und das Politische in der Sprachlandschaft von Komorn</p> | <p style="text-align: center;">Liana Tronci</p> <p>Gender, number, and subjecthood: An investigation into Ancient Greek constructions with neuter plural subjects</p> | <p style="text-align: center;">Violetta Frankowska / Miłosz Woźniak</p> <p>Zum Wissenstransfer in Sachbüchern für Kinder und Jugendliche</p> |

15:00 Uhr: Lunchpause

Montag, den 24.06.2024

| | AK 1 Raum C3 + online | AK 2 Raum 104B + online | AK 4 Raum 416B | AK 5 Raum 504B |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16:30-17:00 | <p>Judith Kainhofer Sprachliche Heterogenität in Unterricht, Elementarpädagogik, Sprachbildung und -förderung</p> | <p>Monika Horodecka Mehrsprachigkeit im urbanen Raum am Beispiel multimodaler Texte in Wrocław</p> | <p>Martin Gális Depiction of the Roma People and Their Language: A Diachronic and Synchronic Analysis</p> | <p>Anna Pompei Verb-particle constructions and prefixed verbs: a case of applicative formation?</p> |
| 17:00-17:30 | <p>Deborah Lenko Förderung der phonologischen Bewusstheit durch Musik- trainings bei Lernenden der Elementar- und Primarstufe im Kontext sprachlicher Heterogenität im pädagogischen Setting: Ein interdisziplinäres Literaturreview</p> | <p>Katarzyna Luba Deutsch-polnische lexikalische Divergenzen und Konvergenzen aus der Perspektive des Hindi</p> | <p>Artur Stopyra Sprachliche und literarische Begegnungen im und mit dem Fürstentum Liechtenstein</p> | <p>Krzysztof Stroński / Katarzyna Janic / Mohammad Tavakoli Alignment splits in New Indo- Aryan (NIA) in historical and typological perspective</p> |
| 17:30-18:00 | <p>Sebastian Chudak / Maciej Mackiewicz / Konrad Miszkiewicz Förderung authentischer Kommunikation im Unterricht DaF mit Lernszenarien durch die Arbeit an medialen Endprodukten</p> | <p>Jana Štefaňáková Gedenktafeln in der Sprachlandschaft von Banská Bystrica (Slowakei) und ihre Forschung aus der Perspektive von Metadaten</p> | <p>Geyer Klaus Deutsch in Dänemark: So nah und doch so fern?</p> | <p>Flavia Pompeo Transitivity prominence in Old Persian</p> |

Dienstag, den 25.06.2024

09:00 Uhr: Plenarvortrag (Coll. Novum, Raum 104B) + **online**

**Michail L. Kotin: Steigerung, Geltungsgrad oder Komparation?
Die Funktionsgeltung der Komparationsmarker**

| | AK2 Raum 104 B + online | AK 3 Raum 416B | AK5 Raum 504B |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10:00-10:30 | Zdenko Dobřík / Jana Lauková Multimodalität der Sprachlandschaften in Banská Bystrica und Erlangen | Laurynas Čandravičius Oznaki interakcji językowej w leksyce gwar litewskich z Prusów Wschodnich na podstawie Atlasu Georga Wenkera | Marta Woźnicka / Michał Piosik <i>Jak byłem ściągnać szwy...</i> Zum sog. Absentiv im Polnischen |
| 10:30-11:00 | Eva Molnárová Interaktion von Sprache und Bild in intraurbanen und virtuellen Sprachlandschaften | Grzegorz Chromik Untersuchungen zum ausgestorbenen Dialekt der deutschen Sprachinsel Landshut / Łańcut im Vergleich zur schlesischen Sprachinsel Bielitz | Mohammad Tavakoli Applying two statistical methods to the P-demotion domain: multi-dimensional scaling versus multiple correspondence analysis |
| 11:00-11:30 | Alena Ďuricová Sprachliche Mittel der Werbesprache in der Sprachlandschaft von Banská Bystrica | Sabine Häusler Anfänge nominaler Determination im Slawischen und Germanischen im Vergleich | Peter Öhl Events, times and arguments – some thoughts on predicate classification |

11:30 Uhr: Kaffeepause (Coll. Novum, Meal Spot, EG)

Dienstag, den 25.06.2024

| | AK 1 Raum 104B + online | AK 4 Raum 416B | AK 6 Raum 504B |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12:00-12:30 | <p style="text-align: center;">Eva Fuchs</p> <p>Mündliche Sprachverwendung in informellen schulischen Kommunikationssituationen: Ergebnisse einer perceptiv-attitudinalen Studie aus Österreich</p> | ----- | <p>Manuela Schönenberger / Eric Haeberli</p> <p>A glimpse of inter- and intra-speaker variation in a Swiss-German dialect</p> |
| 12:30-13:00 | <p style="text-align: center;">Anna Pieczyńska-Sulik</p> <p>Der Anteil der Schrift an der Mehrsprachigkeit</p> | <p style="text-align: center;">Elizaveta Kotorova</p> <p>Kommunikatives Verhalten in Deutschland im Vergleich zu anderen Sprachkulturen</p> | <p style="text-align: center;">Mihály Harsányi</p> <p>Deonymische Komposita mit dem Grundwort <i>-heini</i> im Deutschen Referenzkorpus</p> |
| 13:00-13:30 | ----- | <p style="text-align: center;">Hideaki Takahashi</p> <p>A change from English-only to multilingualism? Considerations on language education policy in Japan</p> | <p style="text-align: center;">Dalia Kiseliūnaitė</p> <p>The impact of bilingualism on the grammar of the New Curonian language spoken on the Curonian Spit: Changes in the pronoun system</p> |
| 13:30-14:00 | ----- | <p style="text-align: center;">Márta Murányi-Zagyvai</p> <p>Entlehnte Sprachmosaikern europaweit – oder noch weiter</p> | <p style="text-align: center;">Eleni Peleki</p> <p>Grammatikwissen und multiple Intelligenzen von mehrsprachigen Schülerinnen und Schülern an deutschen Schulen in Sachsen – Ein Schlüssel zum Erfolg?!</p> |

14:00-14:45 GeSuS-Informations-Veranstaltung (Coll. Novum, Raum C3)

14:45 Lunchpause

Dienstag, den 25.06.2024

| | AK 4 Raum 416B | AK 6 Raum 504B |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16:00-16:30 | Ilona Koutny Multilingualism and an alternative common language in Europe | Janusz Stopyra Zum Prinzip des sinnvollen Wortes von Wolfgang Motsch (1999) |
| 16:30-17:00 | Piotr Bartelik Ususbasierte Methodologie und Ergänzung der Code-Switching- Typologie von Muysken | Andrzej Szubert Substantivische Bildungen mit <i>-fuld</i> , <i>-voll</i> oder <i>-ful</i> in den germanischen Sprachen anhand dänischer Beispiele. Ist es ein besonderer Wortbildungstyp? |
| 17:00-17:30 | Bela Brogyanyi Fremde Urteile über die ungarische Sprache. Herder – Meillet – Kučera | Roland Wagner Grammatik durch Verschriftung |

17:45 Uhr: Stadtrundgang in englischer Sprache (Treffpunkt Foyer Coll. Novum)

Mittwoch, den 26.06.2024

| | AK1 Raum 104B + online | AK 3 Raum 413B | AK 7 Raum 504B |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9:00-9:30 | <p>Sabina Barczyk-Wozniak Förderung der Mehrsprachigkeit durch <i>Languages for All</i> Programm an der Universität Cardiff: Eine Fallstudie zu Deutschmodulen</p> | <p>Sander van Hes The Prehistory of Lithuanian <i>gyvėnti</i>-type Verbs</p> | <p>Claus Ehrhardt Beim Teutates! Mehrsprachigkeit und interkulturelle Kommunikation in Asterix</p> |
| 9:30-10:00 | <p>Khalid Soussi Assessing the Impact of ICT Tools on Learning and achievement in Moroccan Universities: The Case of Mohammed V University</p> | <p>Britta Irslinger Reflexive constructions in Middle and Late Cornish</p> | <p>Marion Ernst Zwischen Versprechen und Absurdität: Eine sprachliche Analyse des Humors von Lorient</p> |
| 10:00-10:30 | <p>Magdalena Jurewicz / Paweł Kubiak Bausteine der Ambiguitätsdidaktik in der universitären Übersetzer Ausbildung</p> | <p>Christian Torge Zum Bau des Saturniers als Beitrag zur indogermanischen Dichtersprache</p> | <p>Vera Stepanova Lexikalische Ambiguität in Fachterminologien: ist das wirklich ein Problem, das eine Lösung braucht?</p> |
| 10:30-11:00 | <p>Zhoufeng Wang Gesprächsformeln in der gesprochenen Wissenschaftssprache des Deutschen</p> | <p>Martin Joachim Kümmel Modellierung von Sprachverwandtschaft: Probleme neuerer phylogenetischer Methoden</p> | <p>Mehmet Metin Wie kommuniziert der Arzt mit Schmerzpatienten? Eine Untersuchung der Rolle der Semantik, insbesondere der Verwendung von Adjektiven</p> |

11:00 Kaffeepause (Coll. Novum, Meal Spot, EG)

Mittwoch, den 26.06.2024

11:30 Uhr: Plenarvortrag (Coll. Novum, Raum 104B + online)

Ronald Kim: Beyond Standard Average European: the linguistic areas of western Eurasia

| | AK 1 Raum 104B + online | AK 3 Raum 413B + online | AK7 Raum 504B |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12:30-13:00 | Blertë Ismajli / Arlinda Dushi / Vjosa Hamiti Deutschkenntnisse als Mehrwert für den aktuellen Arbeitsmarkt | Jan Bičovský The onset of the Proto-Indo-Iranian <i>*ubhā(u)</i> ‚both‘ | Marcin Maciejewski Krytyka językowa jako forma walki semantycznej. Perspektywa dyskursologiczna na przykładzie poradników języka równościowego |
| 13:00-13:30 | Petra Fuková Fremdsprachenunterricht in der digitalen Zeit am Beispiel von Deutsch | Kristina Manerova Bedeutungswandel als Folge der Variation der orthoepischen Norm im Deutschen: das Alpha und Omega vs. das A und O | ----- |

13:45 Uhr: Abschluss (Coll. Novum, Raum 104B + online)